

# Заявление на участие в программе скидок на коммунальные счета от компании NW Natural

Регистрация доступна для правомочных частных клиентов компании NW Natural в штате Вашингтон. Право на участие зависит от количественного состава вашей семьи и среднего годового валового дохода всех членов вашей семьи в возрасте 18 лет и старше. Валовой доход означает ваш доход до уплаты налогов. **Посмотрите, соответствуете ли вы требованиям, и подайте заявление сегодня.**

## 1 Шаг 1: Ознакомьтесь с требованиями, предъявляемыми к доходу.

**Общий доход семьи не может превышать указанные суммы.**

- Суммы представлены в виде общего валового дохода.
- Семьи, проживающие в одном доме, должны подать заявление в качестве одного домохозяйства.

Количественный состав семьи	Годовой доход	Месячный доход
1	63 150 долларов	5 263 долларов
2	72 200 долларов	6 017 долларов
3	81 200 долларов	6 767 долларов
4	90 200 долларов	7 517 долларов
5	97 450 долларов	8 121 доллар
6	104 650 долларов	8 721 доллар
7	111 850 долларов	9 321 доллар
8	119 100 доллар	9 925 долларов
9	126 300 долларов	10 525 долларов
10	133 500 долларов	11 125 долларов
11	140 750 долларов	11 729 долларов
12	147 950 долларов	12 329 долларов

Для каждого дополнительного члена семьи добавляйте 7 250 долларов в год или 604 долларов в месяц. Вступает в силу 1 октября 2023 года.

Если ваша семья соответствует требованиям управления IRS к доходам от низкого до среднего, вы, возможно, имеете право на получение налоговых баллов за заработанный доход. Позвоните в управление IRS по телефону **800-829-1040** или посетите веб-сайт [www.irs.gov/credits-deductions/individuals/earned-income-tax-credit-eitc](http://www.irs.gov/credits-deductions/individuals/earned-income-tax-credit-eitc)

### Порядок расчета годового дохода семьи

Для работников, получающих почасовую оплату: начните с почасовой заработной платы и умножьте ее на среднее количество часов, отработанных в неделю. Затем умножьте это число на 52 (недель в году), чтобы получить годовой валовой доход (до вычета налогов).

#### Пример:

- 13,50 долларов (почасовая ставка) x 40 (среднее количество отработанных часов в неделю) = 540 долларов.
- 540 долларов x 52 (недель в году) = 28 080 долларов (это ваш годовой валовой доход)

**Совет:** Если доход вашей семьи меняется от месяца к месяцу, используйте совокупный доход за последний месяц и умножьте его на 12, чтобы рассчитать средний валовой годовой доход семьи. Если у вас возникли вопросы или вам необходима помощь в подаче заявления, позвоните нам по телефону 800-422-4012.

## 2 Шаг 2: Внесите запрашиваемую ниже обязательную информацию.

Имя и фамилия (имя, как указано на счете)

Номер учетной записи в компании NW Natural (например, 1234567-8)

Адрес (дом, улица) обслуживания

Город

Вашингтон

Штат

Почтовый индекс

Номер телефона

Адрес эл. почты (используется для подтверждения)

Предпочитаемый язык

Продолжение →

В настоящее время я получаю фиксированный доход и получаю доход или пособия от одного или нескольких из следующих источников: Дополнительный доход по программе социального обеспечения (SSI), пособие программы Medicaid, пособие программы развития самостоятельности (SSP) и пособие социального страхования на случай потери трудоспособности (SSDI).

---

**Пожалуйста, укажите валовый доход по типу:**

**Заработанный доход\***

(например, заработная плата, оклад, чаевые)

\$

**Пособие по безработице и пенсионные выплаты**

(укажите сумму до вычета налогов)

\$

**Доход от индивидуальной**

**предпринимательской деятельности**

\$

**Пособия для бывших военнослужащих**

\$

**Пособия социального обеспечения (SSA/SSI/SSD)**

(за исключением пособия программы Medicare, вычитаемых из ваших пособий)

\$

**Государственные пособия**

(например, общие пособия (GA-U/GA-X), денежные пособия для престарелых, незрячих или лиц с ограниченными возможностями здоровья, пособие TANF)

\$

**Выплаченные алименты на детей/супругов,  
выплаченные семейные алименты**

\$

**Другой доход**

(например, стипендии, доходы военнослужащих, компенсационные выплаты работникам, дивиденды, выплаты в натуральной форме)

\$

\*Укажите валовый заработанный доход и вычтите выплаченные алименты на ребенка/супругу.

---

**Количество человек в семье**

## Декларация

1. Я понимаю, что этот документ является первоначальным заявлением, и представитель компании NW Natural свяжется со мной после официальной регистрации и предоставит подробную информацию о моей скидке.
2. Я уведомлю компанию NW Natural, если средний годовой доход моей семьи или количество людей, проживающих в моей семье, изменится, подав новое заявление через Интернет или позвонив по телефону 800-422-4012.
3. Я понимаю, что по запросу от меня могут потребовать предоставить подтверждение суммы дохода и количественного состава семьи. Информация будет предоставлена в компанию NW Natural и физическим или юридическим лицам, работающим от лица компании NW Natural для реализации этой программы.
4. Я понимаю, что эта скидка распространяется не на расходы, понесенные до регистрации, а исключительно на новые расходы после регистрации (регистрация может занять до 30 дней).
5. Я понимаю, что эта скидка распространяется исключительно на мое основное место жительства.
6. Возможно, мне придется пройти повторную сертификацию при регистрации услуги на новый адрес или открытии новой учетной записи.
7. Компания NW Natural может передавать информацию о клиентах другим коммунальным службам или агентствам для регистрации в этой и других программах помощи.
8. Для того, чтобы отказаться от участия в программе, мне необходимо позвонить в компанию NW Natural по телефону 800-422-4012.

Отправляя это заявление, я подтверждаю, что информация, предоставленная мной в этом заявлении, является достоверной и правильной. Я подтверждаю, что я прочитал(-а) и понял(-а) содержание этого заявления. Я также соглашаюсь с условиями, указанными в программе скидок на коммунальные счета от компании NW Natural (приложение L).

Подпись клиента компании NW Natural  
(Введите или напишите свое имя в соответствующем поле)

Дата

**3** Шаг 3: **Подайте заявление онлайн на веб-сайте [nwnatural.com/billdiscount](http://nwnatural.com/billdiscount) или отправьте этот документ по электронной или обычной почте. Вы также можете позвонить нам по номеру, указанному ниже.**

**[CSST@nwnatural.com](mailto:CSST@nwnatural.com)**

**NW Natural Bill Discount  
250 SW Taylor St.  
Portland, OR 97204**

**503-226-4211 or 800-422-4012**

Сохраните этот документ перед тем, как закрыть его.